

리튬전지 사업장에서 화재 발생 시 행동요령

신속한 대피가 최우선입니다!

1

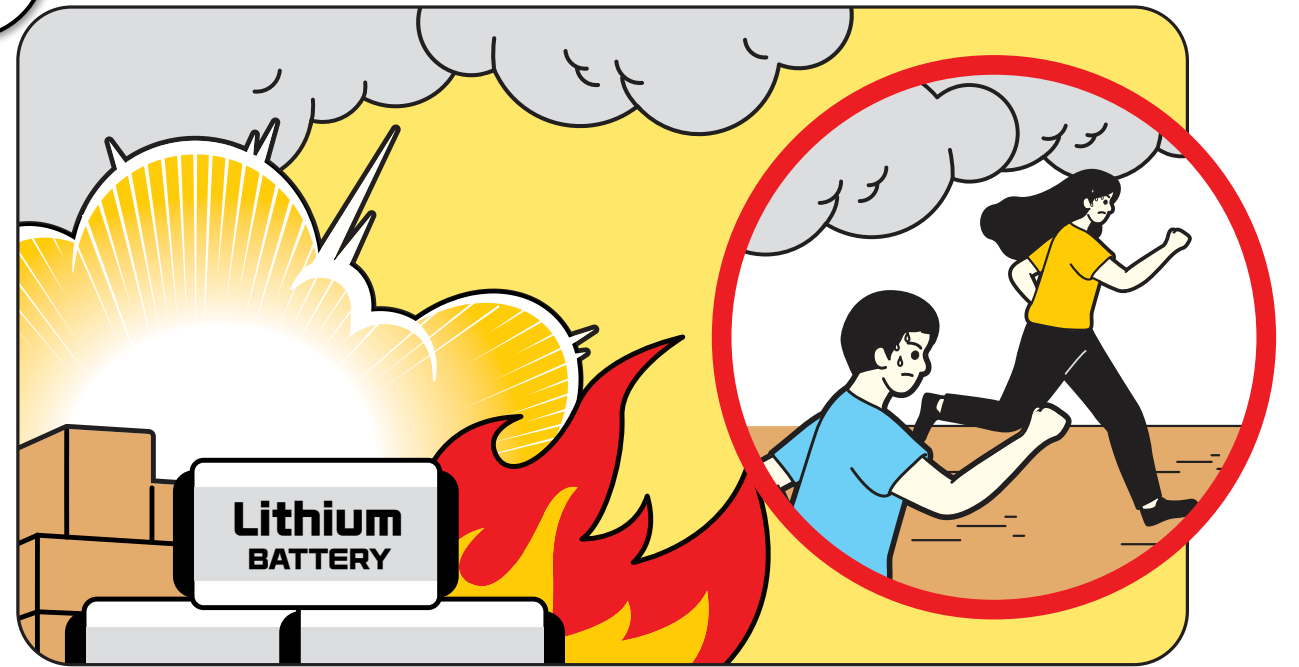


(화재경보기)

"불이야" 알리고 비상벨 눌러 전파

- In case of fire, shout "Fire" loudly and press the fire alarm emergency bell to notify the public.
- 发生火灾时,大声告知别人“着火了”并按下火灾报警铃以传播消息。
- आगलागी भएको अवस्थामा, "आगो" भनेर ठूलो स्वरले चिच्याउनुहोस् र सर्वसाधारणलाई सूचित गर्नको लागि फायर अलार्म आपतकालिन घण्टी थिच्नुहोस् ।
- ក្នុងករណីមានអគ្គិភ័យកើតឡើង សូមស្រែកថា "អគ្គិភ័យ" ឆ្លាំងៗ ហើយចុចកណ្តឹងប្រកាសអាសន្នដើម្បីផ្តល់ដំណឹងដល់សាធារណជន។

2



리튬전지 화재 시 즉시 대피!

- Evacuate immediately in case of a fire from lithium battery!
- 锂电池发生火灾时立即疏散!
- लिथियम ब्याट्रीबाट आगो लागेको अवस्थामा तुरुन्तै बाहिर निस्कनुहोस् !
- សូមជម្លៀសខ្លួនចេញក្លាមក្នុងករណីមានអគ្គិភ័យពីថ្មលីត្យូម!

3



계단으로 낮은 자세로 대피(엘리베이터X)

- Do not use the elevator, take the stairs, and evacuate in a low position!
- 不要使用电梯,走楼梯!弯下腰避难!
- लिफ्टको प्रयोग नगर्नुहोस्, सिँदीमार्फत ओर्लनुहोस्, र तल झर्नुहोस्!
- ហាមប្រើស្ថានីយឡើយ ក្នុងករណីមានអគ្គិភ័យ ហើយស្រាវជ្រាវក្នុងទីតាំងទាបបំផុតដើម្បីរត់ចេញពីស្ថានីយឡើយ!

4



안전한 곳으로 대피 후 119 신고!

- Evacuate quickly and call the fire Station (119)
- 迅速撤离并拨打消防电话(119)!
- चाँडो भन्दा चाँडो बाहिर निस्कनुहोस् र फायर स्टेशन (119) मा कल गर्नुहोस्!
- ជម្លៀសចេញឱ្យបានឆាប់ និងទូរសព្ទទៅស្ថានីយពន្លត់អគ្គិភ័យ (119)



리튬전지 사업장에서 화재 발생 시 행동요령

신속한 대피가 최우선입니다!

1

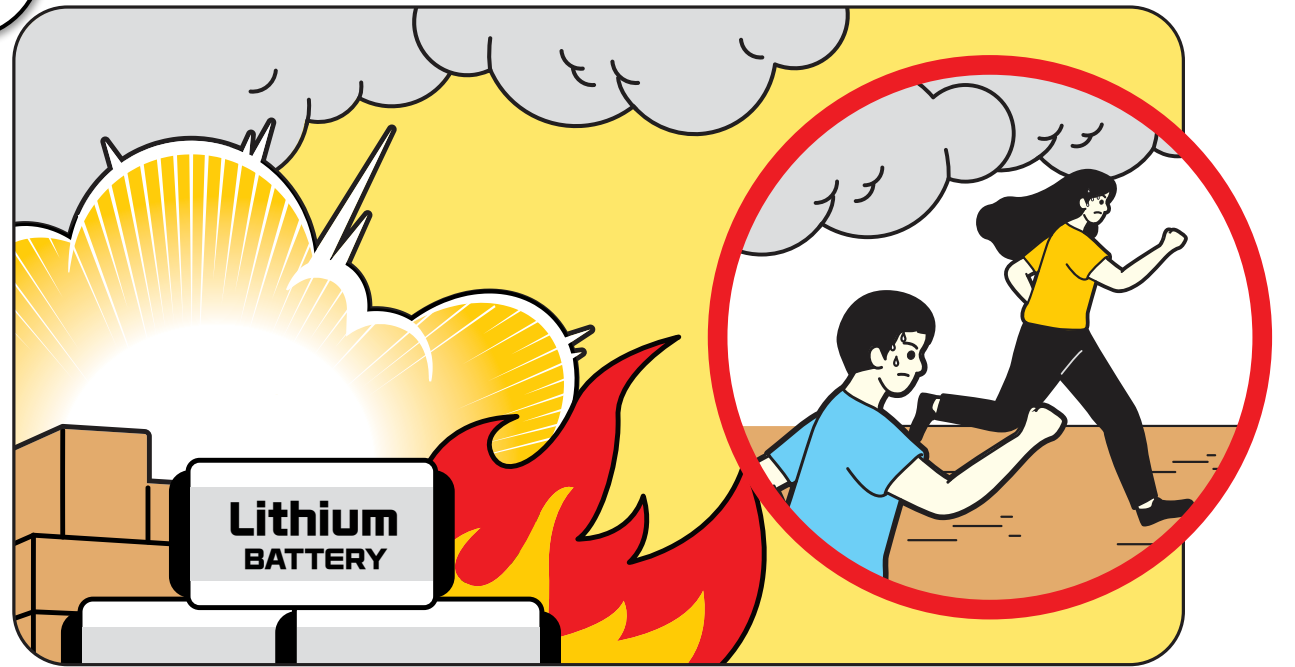


(화재경보기)

"불이야" 알리고 비상벨 눌러 전파

- Jika terjadi kebakaran, teriak "Kebakaran" dengan keras dan tekan bel alarm kebakaran untuk memberi tahu yang lain.
- Khi có cháy, phải kêu lớn "LỬA" để mọi người cùng biết và ấn chuông cảnh báo cháy.
- မီးလောင်လျှင် "မီး" ဟု ကျယ်လောင်စွာ အော်ဟစ်ပြီး လူအများကို သတိပေးရန် မီးသတိပေးချက် အရေးပေါ်ခေါင်းလောင်း ကို နှိပ်ပါ။
- ในกรณีเกิดเพลิงไหม้ให้ตะโกนว่า "ไฟไหม้" ดัง ๆ และกดกริ่งสัญญาณแจ้งเตือนเหตุเพลิงไหม้ฉุกเฉินเพื่อแจ้งให้ประชาชนทราบ

2



리튬전지 화재 시 즉시 대피!

- Segera evakuasi jika baterai lithium terbakar!
- Sơ tán ngay lập tức khi xảy ra cháy pin lithium
- လစ်သီယမ် ဓာတ်ခဲမှ မီးလောင်လာလျှင် ဘေးလွတ်ရာသို့ ချက်ခြင်းသွားပါ။
- อพยพทันทีในกรณีที่เกิดไฟไหม้จากแบตเตอรี่ลิเทียม!

3



계단으로 낮은 자세로 대피(엘리베이터X)

- Jangan gunakan lift, gunakan tangga, dan evakuasi dalam posisi menunduk!
- Không được sử dụng thang máy mà phải bằng thang bộ! Tránh đi bằng tư thế thấp người!
- ဓာတ်လျှောက်ကို အသုံးမပြုပါနှင့်။ ရိုးရိုးလျှောက်ကို သုံး၍ ဝပ်ပြီး ဘေးလွတ်ရာကို ထွက်ခွာပါ။
- ห้ามใช้ลิฟต์และใช้ชั้นบันไดแทน และอพยพไปอยู่ในที่ต่ำ!

4



안전한 곳으로 대피 후 119 신고!

- Segera evakuasi dan hubungi pemadam kebakaran (119)!
- Nhanh chóng tìm chỗ thoát rồi gọi điện đến Trạm cứu hỏa (119)
- မြန်မြန် ဘေးလွတ်ရာသို့ ထွက်ခွာပြီး မီးသတ်ဌာန (၁၁၉) သို့ ဆက်သွယ်ပါ။
- อพยพออกไปอย่างรวดเร็วและโทรแจ้งสถานีดับเพลิง (119)!



리튬전지 사업장에서 화재 발생 시 행동요령

신속한 대피가 최우선입니다!

1

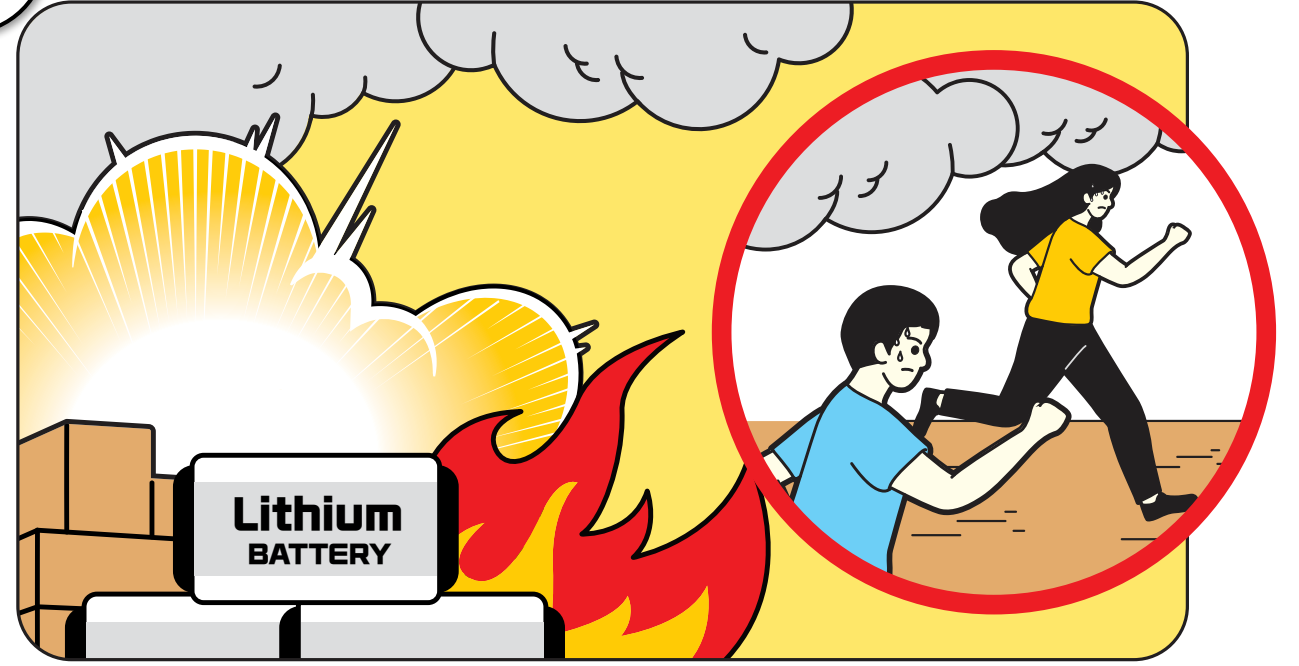


(화재경보기)

"불이야" 알리고 비상벨 눌러 전파

- ගින්නක් ඇති වූ විට, "ගින්නක්" යනුවෙන් ශබ්දයෙන් කැනගසා මහජනතාවට ඇනුම් දීම සඳහා ගිනි අනතුර ඇඟවීමේ හදිසි සිත්තුව ඔබන්න.
- Yong'in yuz berganda "Puriya" (yong'in) deb qattiq baqirib bildirib, yong'in signalizatsiyasini bosib atrofdagilarga tarqating.
- অগ্নিকাণ্ডের ক্ষেত্রে, উচ্চস্বরে "আগুন [ফায়ার]" বলে চিৎকার করুন এবং জনসাধারণকে জানানোর জন্য ফায়ার অ্যালার্মের জরুরি বেল চাপুন।
- آگ لگنے کی صورت میں ، اونچی آواز میں "آگ" کا نعرہ لگائیں اور عوام کو مطلع کرنے کے لئے فائر الارم کی ہنگامی گھنٹی دبائیں۔

2



리튬전지 화재 시 즉시 대피!

- ලිතියම් බැටරියකින් ගින්නක් ඇති වුවහොත් වහාම ඉවත් වන්න!
- Lityum batareyadan yong'in sodir bo'lganda darhol evakuatsiya qiling!
- লিথিয়াম ব্যাটারি থেকে আগুন লাগলে অবিলম্বে জায়গাটি খালি করে সরে যান!
- لیتھیم بیٹری سے آگ لگنے کی صورت میں فوراً انخلاء کریں!

3



계단으로 낮은 자세로 대피(엘리베이터X)

- සෝපානය භාවිතා නොකරන්න, පඩිපෙළ භාවිතා කර පහසුම ස්ථානයෙන් පිටත් වන්න!
- Lift dan foydalanmasdan, zinapoyadan foydalaning! Egilgan holatda evakuatsiya qiling!
- লিফট ব্যবহার করবেন না, সিঁড়ি বেয়ে নামুন এবং নিচু জায়গায় চলে যান!
- لفٹ کا استعمال نہ کریں ، سیڑھیاں لیں ، اور نیچے جھک کر خالی کریں!

4



안전한 곳으로 대피 후 119 신고!

- ඉක්මනින් ඉවත් වී ගිනි නිවන මධ්‍යස්ථානය අමතන්න (119)
- Darhol evakuatsiya qilgandan so'ng o't o'chiruv xizmati(119)ga xabar bering!
- দ্রুত বের হয়ে যান এবং ফায়ার স্টেশনে কল করুন (119)!
- تیزی سے خالی کریں اور فائر اسٹیشن کو کال کریں (119)



리튬전지 사업장에서 화재 발생 시 행동요령

신속한 대피가 최우선입니다!

1

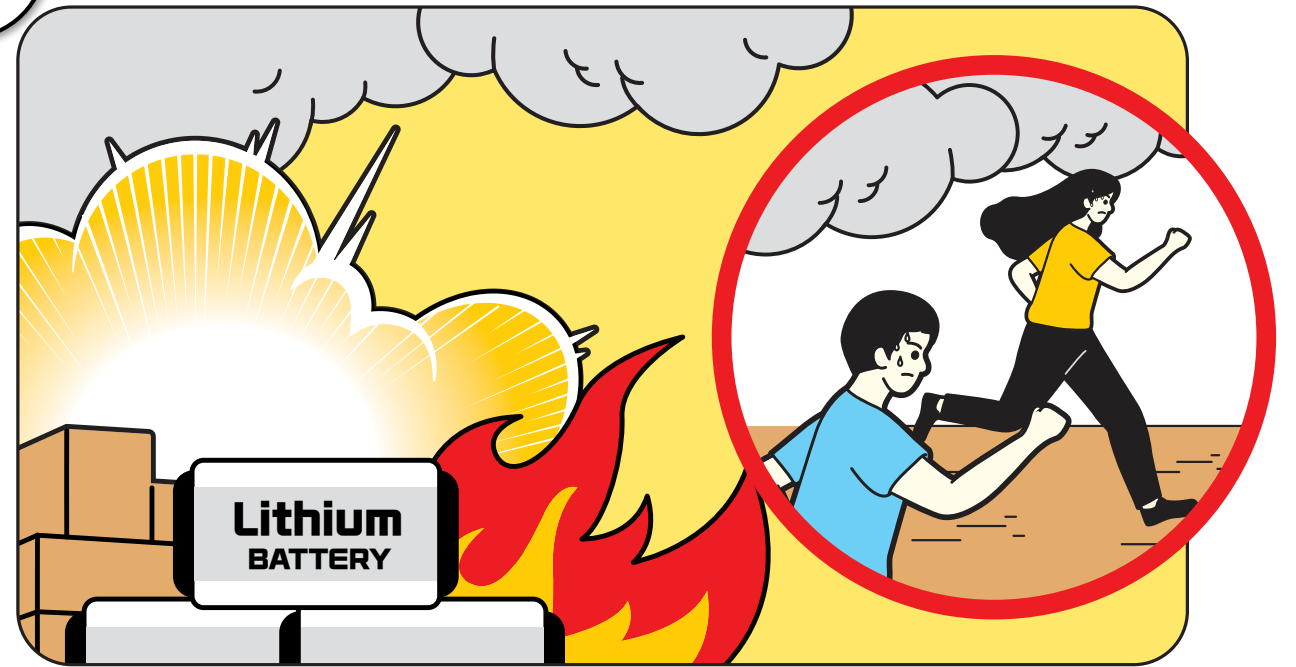


(화재경보기)

"불이야" 알리고 비상벨 눌러 전파

- ▶ Iha kazu ahi-han, hakilar "Ahi-han" ho lian maka'as no hanehan sinu emerjénsia alarme ahi-han nian hodi fó hatene ba públiku.
- ໃນກໍລະນີເກີດໄຟໄໝ້ໃຫ້ຮ້ອງວ່າ "ໄຟໄໝ້" ດັ່ງ ແລະ ກົດກະດິ່ງສັນຍານ ແຈ້ງເຕືອນເຫດໄຟໄໝ້ສູງກະສິນເພື່ອແຈ້ງໃຫ້ປະຊາຊົນຮັບຮູ້
- Гал гарсан тохиолдолд "Гал" гэж чангаар хашгирч, галын дохиоллын хонхыг дарж олон нийтэд мэдээллээрэй
- Өрт болгон үчурда "Өрт" деп катуу кыйкырып, элге кабарлоо үчүн өрт сигнализациясынын коңгуроосун басыңыз.

2



리튬전지 화재 시 즉시 대피!

- ▶ Evakua inmediatamente kuandu akontese inséndiu husi bateria lítiu!
- ອົບພະຍົບທັນທີໃນກໍລະນີທີ່ເກີດໄຟໄໝ້ຈາກແບັດເຕີຣີລິທຽມ!
- Лити батерейгаас гал гарсан тохиолдолд яаралтай нүүлгэн шилжүүл!
- Литий батареясы күйүп кетсе, дароо эвакуациялаңыз!

3



계단으로 낮은 자세로 대피(엘리베이터X)

- ▶ Labele uza elevadór, uza mak eskada, no evakua iha pozisaun ne'ebé baixu!
- ຫ້າມໃຊ້ເລີໄວ, ໃຫ້ໃຊ້ຂັ້ນໄດ ແລະ ອົບພະຍົບລົງປ່ອນຕ່ຳ
- Лифт ашиглахгүй байх, шатаар явах ба нам дор байрлалд нүүн шилжээрэй.
- Лифтти колдонбоңуз, тепкичке түшүңүз жана эңкейип эвакуация кылыңыз!

4



안전한 곳으로 대피 후 119 신고!

- ▶ Evakua lalais no kontaktu Estasaun Bombeiru (119)!
- ອົບພະຍົບຢ່າງວ່ອງໄວ ແລະ ໂທແຈ້ງສະຖານີດັບເພີງ (119)!
- Түргэн нүүлгэн шилжүүлж гал түймэртэй Тэмцэх Газар 119-д дуудлага өгөөрэй!
- Тез эвакуацияланыңыз жана өрт өчүрүүчү кызматына (119) чалыңыз!

